

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 13 (1966)
Heft: 2

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

SALVIS-Grossküchenanlagen für den Zivilschutz nach «Gastro-Norm»

Salvis fabriziert

Grossküchenapparate modernster Ausführung und hoher Leistungsfähigkeit wie Elektro- und Gasherde, Brat- und Backöfen, Wärmeschränke, Kippkessel, Kipp-Bratpfannen, Standkessel, Druckkochapparate

Salvis plant

Grossküchen für Gemeinschaftsverpflegung in Kantinen, Spitälern, Zivilschutzanlagen, Krankenhäusern, Militärunterkünften

Unsere Planungsabteilung steht Ihnen zur Verfügung. Fragen Sie uns an, wir machen Ihnen gerne einen unverbindlichen Vorschlag

Salvis übernimmt

als Generalunternehmer Planung und komplette Ausrüstung von allen Grossküchen für den Zivilschutz

Salvis-Kochapparate sind robust, betriebssicher und einfach in der Bedienung. Durch Elementbauweise können sie jeder Betriebsgrösse angepasst werden



Ausschnitt Kücheneinrichtung Militärkantonnemente Sarnen. Planung, Fabrikation und Lieferung SALVIS

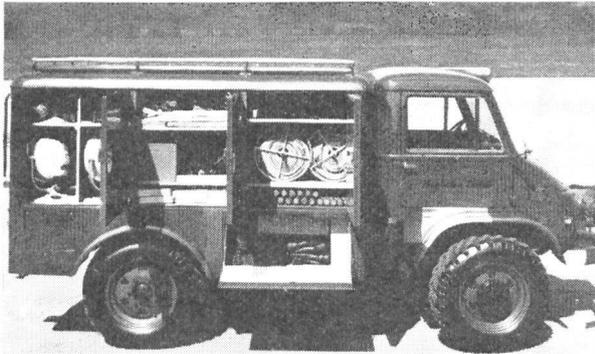
Salvis AG
Fabrik elektrischer Apparate
und Anlagen
6015 Reussbühl-Luzern, ☎ 041/521 51

salvis

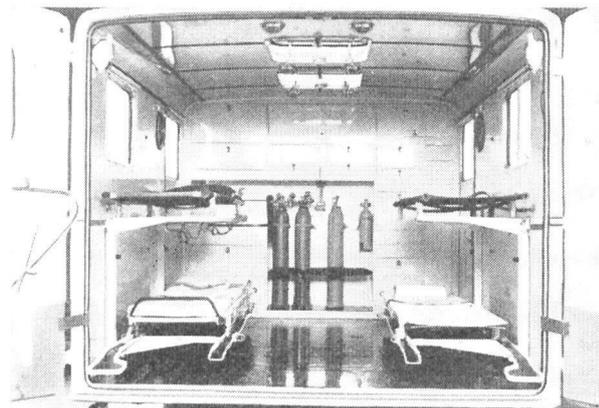
Im Dienste des Zivilschutzes:

UNIMOG-S

von Mercedes-Benz



UNIMOG-S als Pionierfahrzeug



Krankentransportfahrzeug für 4 liegende oder 12 sitzende Patienten



Rettungsdienstwagen mit UNIMOG-S-Fahrgestell

Dürfen wir Sie zu einer Probefahrt mit dem UNIMOG-S einladen?

Robert Aebi AG 8023 Zürich
Uraniastrasse 31/33
Telefon 051/23 17 50

PIPELINES 8" NW 200

als Wassertransportrohre für den Zivilschutz, gemäss Vorschriften der Abteilung für Luftschutz; aus spiralnahtgeschweisstem Bandstab, mit CARBOFER-Rillenmuffen und Kupplungen System Victaulic, in Längen von 6 m, innen und aussen warm bituminiert.



Dazugehörige
Armaturen
Ständiges
Lager

CARBOFER S.A. VEYTAUX-MONTREUX

Telefon 021 62 42 12, Telex 24 374
Succursale à Sion: Téléphone 027 2 15 58

Zur Zivilschutz-Ausrüstung

SANTIS

Qualitäts-Batterien

SANTIS Batteriefabrik
J. Göldi RÜTHI/SG



Woldecken

für den Zivilschutz sowie sämtliche Schlafdecken liefert zu günstigen Preisen

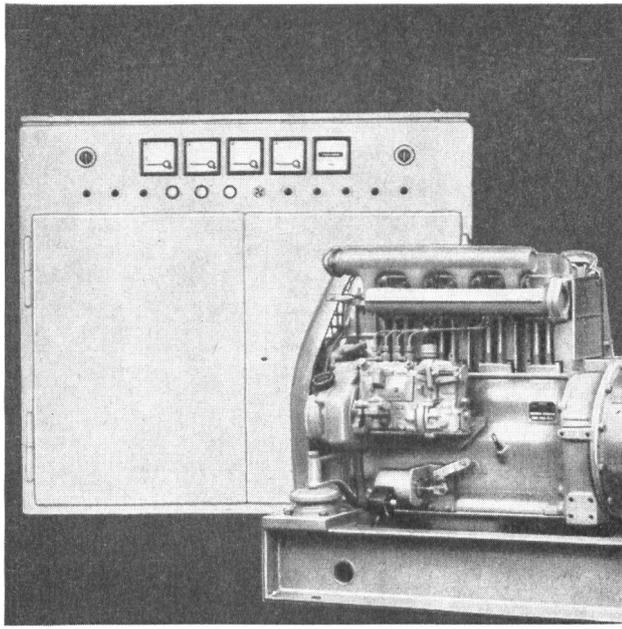
Vetsch AG

Austrasse 9, 8706 Meilen, Tel. 051/73 25 50



Notstromanlagen

kurzfristig lieferbar



24 KVA, 3x380 V, 50 Hz, mit Dieselmotor
Leistungsbereich: ab 600 W, nach oben unbeschränkt

Notstromanlagen schützen vor Stromausfall und gleichen Spitzenbelastungen aus. Unsere Dieselgruppen entsprechen den schweizerischen Vorschriften für Zivilschutz. Wir liefern anschlussfertige Ausführungen. Verlangen Sie bitte unverbindliche Beratung und Offerte.

Siemens
Elektrizitätserzeugnisse AG
8021 Zürich, Telefon 051/25 36 00
1002 Lausanne, Téléphone 021/22 06 75

Wir empfehlen uns
für die Lieferung von

Zivilschutz- Decken

und
Uniformstoffen
für Zivilschutz-Angehörige

Verlangen Sie unver-
bindlich unsere
bemusterte Offerte

Schild AG

Tuch- und Deckenfabriken
Bern und Liestal

Thécla Feuerwehr- Armaturen



werden warmgepresst. Dadurch erlangen sie völlige Homogenität und höchste Widerstandsfähigkeit gegen Abnutzung und Beschädigung.

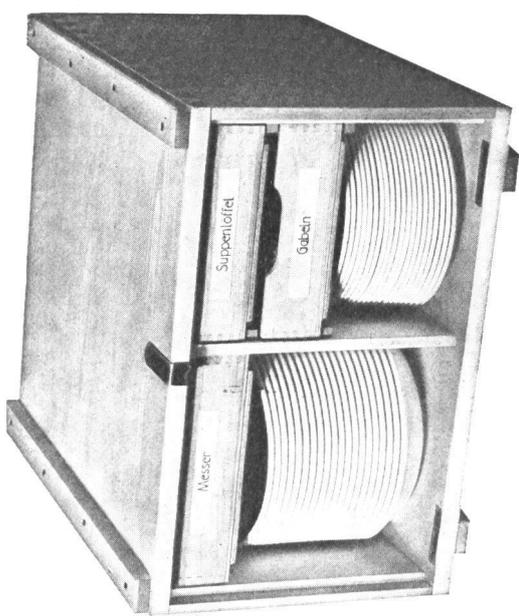
Abgebildet sind der fest verschraubbare Schlauchanschluss mit Verschlussdeckel, Mod. Schaffhausen für Kluser Oberflurhydrant und die Hälfte einer Schlauchkupplung, Mod. Zivilschutz.

Lieferbar durch die Fachfirmen.

THÉCLA SA

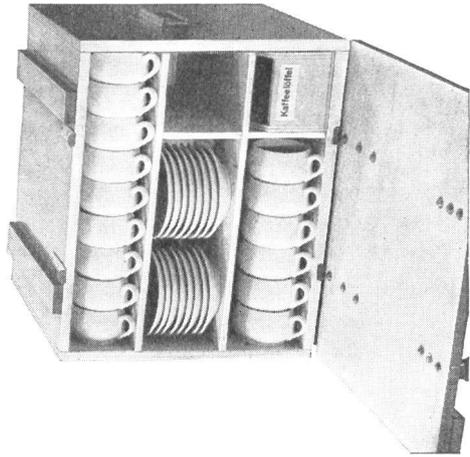
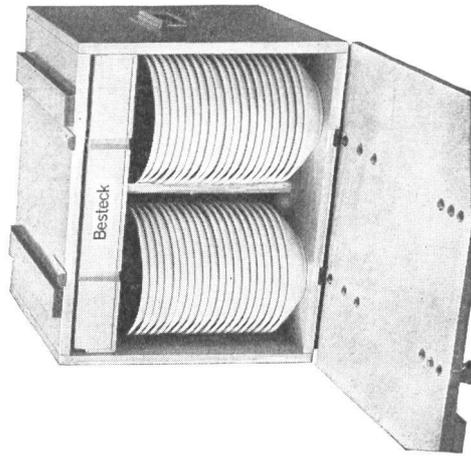
2882 Saint-Ursanne, Tél. 066 - 5 31 55

Langenthaler Porzellan oder Ornamin-Geschirr für die Obdachlosenhilfe



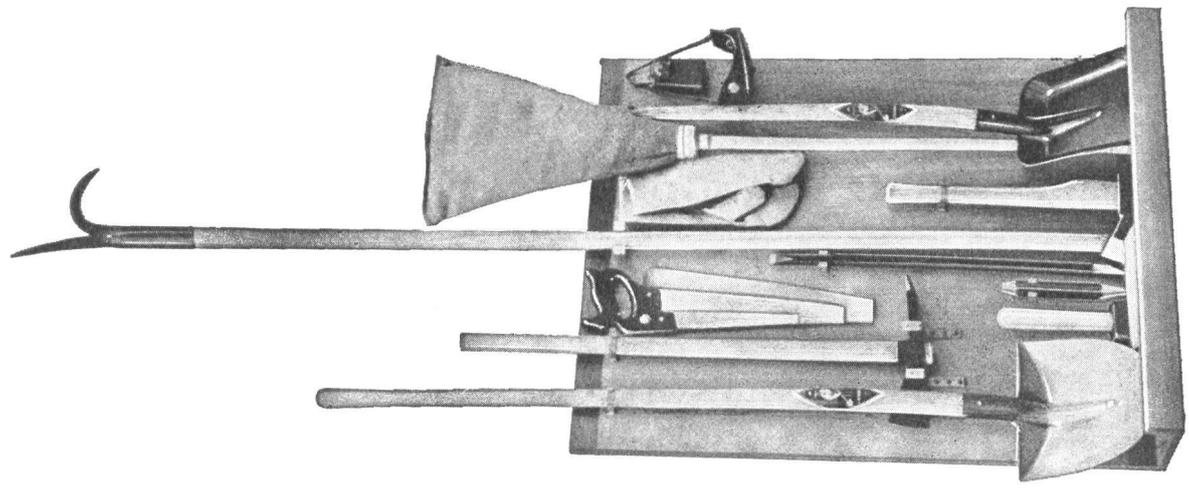
Bereitschaftskiste A
enthaltend:

- 40 Teller
- 40 Löffel
- 40 Gabeln
- 40 Messer

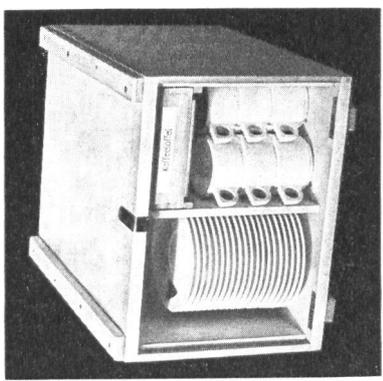


Bereitschaftskiste B
enthaltend:

- 40 grosse Tassen
mit Untertassen
- 40 Kaffeelöffel



Hauswehnbrett



W. Heinemann, vormals

**GENOSSENSCHAFT FÜR
ZIVILSCHUTZBEDARF**

Eptingen, Telefon 062 653 77 ☉ 6 56 67

Anerkannte Organisation für alle
Materialtragen
Organisator der grossen
Wanderausstellungen für Zivilschutz
1958/59